

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:234361

08.04.2019-10:57

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 22.626

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	Uom	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7184306	2501523035	270	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500040692
11.04.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180224716		X	135	TBA-500086	34899
	P: 18 - 500P20 38P5		X	0	TBA-500078	
	P: 2 - 500P20 38P5		X	0	TBA-500085	
7184307	2501523435	405	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500040693
11.04.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180224717		X	135	TBA-500086	34900
	P: 27 - 500P20 38P6		X	0	TBA-500078	
	P: 3 - 500P20 38P6		X	0	TBA-500085	
7184308	2501523735	1.080	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
11.04.2019	2501523735				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180224718		X	135	TBA-500086	34901
	P: 72 - 500P20 38P7		X	0	TBA-500078	
	P: 8 - 500P20 38P7		X	0	TBA-500085	
7184309	2501524535	360	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500040696
11.04.2019	2501524535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180224719		X	360	TBA-500086	
	P: 12 - 500P20 38P8		X	0	TBA-500080	
	P: 1 - 500P20 38P8		X	0	TBA-500085	
7184310	2501525300	1.080	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500041312
11.04.2019	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180224720		X	135	TBA-500086	
	P: 8 - 500P20 38P9		X	0	TBA-500085	
	P: 72 - 500P20 38P9		X	0	TBA-500078	
7184311	2501652300	1.296	PC	S/	Ring Gear	5500040700
11.04.2019	2501652550				GETRAG Sonstige	
010	P: 18 - 180224721		X	72	TBA-500086	
	P: 216 - 500P20 38P0		X	0	TBA-500081	
	P: 18 - 500P20 38P0		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 234361		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONSauftrag (6) Datum 09.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248					
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF (22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7184299	0005		2501440035	140	1.240
7184300	0005		2501440735	140	1.049
7184301	0004		2501441035	112	897
7184302	0003		2501441435	102	1.001
7184303	0002		2501441635	58	398
7184304	0003		2501442035	88	592
7184305	0003		2501442850	91	727
7184306	0002		2501523035	56	433
(25) Summe: 0111		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen	(27) 3205 (28) 22.629
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen  Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg 08. April 2019		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift			
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7184307	0003			2501523435	84	652
7184308	0008			2501523735	224	1.571
7184309	0001			2501524535	29	207
7184310	0008			2501525300	224	1.096
7184311	0018			2501525550	547	3.247
7184313	0002			2501525650	61	381
7184317	0012			2506444335	350	1.657
7184319	0006			2506444735	175	832
7184321	0007			2506445535	193	2.015
7184322	0002			2506526135	55	316
7184326	0005			2506526835	138	1.696
7184327	0002			2506526935	55	664
7184328	0003			2506527035	83	793
7184329	0002			2506527135	55	516
7184364	0004			2506526535	117	567
7184372	0001			2501440235	28	82

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 08.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 08.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buisness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 234361						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
234361	111	Rack	Transmission parts	87084050	22.629	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zahlen vom Fracht Ermäßigung	Absender	Währung	Empfänger
 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges			
14 Rückerstattung			Summe			
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen KUEHN + LANGE Via dei Ciriauni, s.n.c. - 70026 Modugno			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen 09 APR 2019			
22 Unterschrift und Stempel Absender		23 Unterschrift und Sempel Frachtführer				
25 Ermittlung der Tariffernung von bis km			28 Lademittel-Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeichen Nutzlast Kfz Anhängers	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers			
LB SC 295						
Benutzte Genehmigung Nr.			National-Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003688 vom 08.04.2019



19-003688

Ludwigsburg, 08.04.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentleiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7184299	111	COLLI	Getriebeteile	22.629	
2	7184300					
3	7184301					
4	7184302					
5	7184303					
6	7184304					
7	7184305					
8	7184306					
9	7184307					
10	7184308					
11	7184309					
12	7184310					
13	7184311					
14	7184313					
15	7184317					
16	7184319					
17	7184321					
18	7184322					
19	7184326					
20	7184327					
21	7184328					
22	7184329					
23	7184364					
24	7184372					
Summe: Total					22.629,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	

KUEHNHAGEN S.r.l.

Via dei Ciclamini, snr 70026 Modugno (BA)

09 APR 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"